

Zeitschrift: Schweizerdeutsch : Vierteljahresdruck des Vereins Schweizerdeutsch

Herausgeber: Verein Schweizerdeutsch

Band: - (1977)

Heft: 1

Rubrik: Neue Mundartliteratur ; Nachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wer macht mit?

An die Berner Mundartfreunde

R. T. Im Francke-Verlag (Bern) ist soeben unter dem zu weiten Titel «*Berdeutsches Wörterbuch*» ein von Otto von Greyerz hinterlassenes, von Ruth Bietenhard erweitertes Wörterbuch der Mundart der Stadt Bern und ihrer Umgebung erschienen. Dem schmucken Band (Preis Fr. 45.–) ist eine Antwortkarte beigelegt, auf welcher jeder Mann Verbesserungen vorschlagen kann: fehlende Wörter, andere Aussprache oder Bedeutung, weitere Satzbeispiele, Redensarten usw. Wer weiss? Wer antwortet *Frau Dr. R. Bietenhard* (Ortbühlweg 17, 3612 Steffisburg)? Anregungen für Wörterbücher anderer (Berner) Dialekte nimmt gern der Bund Schwyzerütsch entgegen (Hostalen 190, 3037 Herrenschwanden, oder Wirbelweg 8, 8702 Zollikon).

Neue Mundartliteratur

AG: *Oschwald-Ringier, Fany, Liebital Lenzburger Gschichte.* Mit einem Vorw. von Ernst Däster. E. C. Ozt, Lenzburg 1976. Fr. 12.80.
BE: *Hess, Gottfried,* Nume gäng hü! Kurzgeschichten in Berner Mundart. Clarens-Montreux-Bern 1975. Fr. 14.–.

Ramseier, Johann, Der färnderig Schnee. Gschichten us der Schtudäntezt. Francke Verlag, Bern 1976. Fr. 18.80.

Schenker-Brechbühl, Hanny, Die letschi Garbe. Bärndütschi Gschichte. Bärndütsch-Verlag, Bern 1976. Fr. 24.50.

Wyss, Peter, Acht eis. Gedichte in Brienziger Mundart. Ostermundigen-Bern 1976. Fr. 9.–.

Jakob, Züsi, Jahuus, jahry (Kurzgeschichten). Bern 1976. Fr. 19.80.

Dr Bärner Witz (Berner Humor), hg. von *Fritz Hofmann.* Benteli Verlag, Bern 1976. Fr. 9.80.

FR: *Choereeleni* (Kornähren). Deutschfreiburger Sammelband. Beiträge zur Heimatkunde des Sensebezirks, 1976. Marcel Chardonnens, Winkel, 1716 Plaffeien. Fr. 15.–.

SO: *Burren, Ernst,* Der Schtammgascht. Erzählung. Zytglogge-Verlag, Gümligen 1976. Fr. 18.–.

Fringeli, Albin. Dr Bachmausi un angeri Gschichte. Verlag Jeger-Moll AG, Breitenbach 1975.

Jäggi, Beat, Sägjo zum Läbe. Värse für jede Tag (Zum 60. Geburtstag des Autors). Habegger-Verlag, Solothurn 1975. Fr. 9.80.

UR: *Regli, Ady,* Schteihauer-Värsli. Verlag Peter Huber, Altdorf 1975. Fr. 19.80.

VS: *Taugwalder, Hannes,* Doheimu. Gedichte in Walliser Mundart. – Verimbrüf und imbri. Gedichte in Walliser Mundart. Glendyn AG, Aarau, o. J. Fr. 4.80 bzw. Fr. 9.80.

ZH: *Faust, Hans,* Us myner Guferie. Züritütsch Väärs und Zäichnige. Stutz, Wädenswil 1976. Fr. 11.50.

Schaufelberger, Otto, Us myner Ju gedzytt. Verlag, Druckerei AG, Wetzikon. Fr. 14.50.

Nachdrucke

AP: *Ammann, Julius,* Appenzeller Spröch ond Liedli. Gesamtausgabe der Gedichtsammlungen. Schläpfer, Herisau 1976, Fr. 23.80.

BE: *Balzli, Ernst,* Bärnerchoscht. 2. Auswahlband. Ostermundigen-Bern 1976. Fr. 24.80.

BS: *Baerwart, Theobald,* Im diefsche Glaibasel. (Teil I der Ges. Werke). Basel 1976. Fr. 12.80.

Neue Sprechplatten

Valär, Hans, Ausgewählte Texte aus «Dr Türligiiger». Genossenschaft «Davoser Revue», Davos. Fr. 18.–.

Schweizer Mundart. 12 Langspielplatten. Verlag Ex Libris, Zürich 1976/7. Bisher erschienen: 1 Stadt Bern, 2 Berner Mittelland, 3 Berner Oberland, 4 Oberwallis/Deutschfreiburg, 5 Jura, 6 Basel (Stadt,

Wiesental, Elsass), 7 Innerschweiz (Urkantone), 9 Nordostschweiz, 10 Zürich (mit Badenbiet, Freiamt). Nur im Abonnement, je Fr. 13.80.

Nachrichten

Verdiente Ehrungen

R. T. Am 15. November ehrte der Stadtpräsident von Zürich das Ehepaar *Alfred und Klara Stern* zu ihren 75. Geburtstagen durch ein Extrakonzert und dankte ihnen für ihr aussergewöhnliches Lebenswerk: Alfred Stern als Singmeister und Komponist, als Sammler und Herausgeber von Volksliedern, Klara Stern als Volkstanzleiterin.

Durch Ehrengaben des Kantons Zürich wurden am 16. Dezember u. a. ausgezeichnet: *Prof. Dr. Jacques M. Bächtold* (Niederwenningen), «der sich als Lehrer und als Publizist für eine vernünftige Pflege unserer schweizerischen Mundarten eingesetzt hat und besonders dem Zürichdeutschen als Häxebränz ein gewissenhafter, vielbeachteter Vermittler ist», sowie Redaktor und Schriftsteller *Dr. Ernst Nägeli* (Frauenfeld), «dessen Geschichten in Thurgauer Mundart durchwegs kluge Kennerchaft verraten» und einen ostschweizerischen Witz zeigen, «dessen Anmut auch die Zürcher dankbar schätzen».

Prof. Hotzenköcherle †

Am 8. Dezember ist *Prof. Dr. Rudolf Hotzenköcherle* gestorben, Dozent für Germanistik an der Universität Zürich 1935–1969, Herausgeber der vielseitigen Reihe «Beiträge zur schweizerdeutschen Mundartforschung» und des «Sprachatlases der deutschen Schweiz» (SDS), des umfassenden Kartenwerks unserer Dialekte.

Schweizerdeutsch-Kurse

bieten: GGG-Abendschule, Basel; Loreto-Zentrum, Zug; Bund Schwyzerütsch im Kanton Zürich.